

Germany-Eisenberg: Firefighting vehicles

OJ S 165/2016 27/08/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Saale-Holzland-Kreis, Der Landrat

Postal address: Im Schloß

Town: Eisenberg

Postal code: 07607

Country: Germany

Contact person: Brand- und Katastrophenschutz

For the attention of: Frau Hartung/ Herrn Keppel

E-mail: bks@lrashk.thuringen.de

Telephone: +49 3669170908

Fax: +49 3669170788

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.saale-holzland-kreis.deElectronic access to information: www.staatsanzeiger-eservices.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Matthias Husemann GmbH

Country: Germany

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschfahrzeuges (HLF 10).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Landratsamt Saale-Holzland-Kreis, Dienststelle Stadtroda,
Haus III
Schloßstr. 2, 07646 Stadtroda.
NUTS code DEG0J Saale-Holzland-Kreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 250 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges (HLF 10)

— Lieferung Fahrgestell (Los 1)

— Lieferung eines feuerwehrtechnischen Aufbaues inkl. Beladung (Los 2).

II.1.6. CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.12.2016. Completion 30.11.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lieferung Fahrgestell

1) Short description

Frontlenker-Fahrgestell geeignet zum Aufbau eines Löschgruppenfahrzeuges HLF 10 mit Allradantrieb zur weiteren Ausrüstung entsprechend Los 2 mit einem zulässigen Gesamtgewicht von 12.500 kg (eine Auflastung vom Fahrgestell ist nicht zulässig) Elastische Schmutzfänger, Begrenzungsleuchten und Fahrtrichtungsanzeiger dürfen das Maß nicht überschreiten. Singlebereifung ist nicht erwünscht.

2) CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.12.2016. Completion 28.2.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lieferung eines feuerwehrtechnischen Aufbaues incl. Beladung

1) Short description

Auf- und Ausbau:

Fahrzeug muss fertig ausgebaut die vollständige Beladung (DIN-Beladung + Zusatzausstattung/Verlastung siehe Teil Beladung) sowie 9 Personen à 90 kg (inkl. Fahrer/in) aufnehmen können; Aufbaubreite max. 2500 mm

Beladung:

Gruppe 1 – Schutzkleidung und Schutzgerät,

Gruppe 2 – Löschgerät,

Gruppe 3 – Schläuche, Armaturen und Zubehör

Gruppe 4 – Rettungsgerät

Gruppe 5 – Sanitäts- und Wiederbelebungsgerät

Gruppe 6 – Beleuchtungs-, Signal- und Fernmeldegerät

Gruppe 7 – Arbeitsgerät

Gruppe 8 – Handwerkszeug und Messgerät

Gruppe 9 – Sondergerät.

2) CPV code(s)

34144213 Fire engines

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.12.2016. Completion 30.11.2017

5) Additional information about lots

Liefertermin Fahrgestell ist der 28.02.2017.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsverfahren:

Rechnungen sind einfach beim Auftraggeber einzureichen.

Netto-Endpreise, Gesamtbetrag und Umsatzsteuerbeträge sind gesondert anzugeben. Skonto findet Berücksichtigung.

Bei Gewährung von Skonto sind die entsprechenden Angaben zu machen. Skontofristen unter 14 Kalendertagen können bei der Wirtschaftlichkeitsberechnung keine Berücksichtigung finden.

Zahlungsziel:

30 Kalendertage nach Eingang der Rechnung.

Die Zahlungsfrist beginnt mit dem Tag des Einganges der Rechnung beim Auftraggeber, jedoch nicht vor dem Tag der Fahrzeugabnahme.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Liefertermin Fahrgestell ist der 28.02.2017

Liefertermin für das komplette Fahrzeug ist der 30.11.2017.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Eintragung in Berufsregister des Wohnortes

— Handwerkskammer oder Industrie-u. Handelskammer

— Referenzliste

— Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation

— Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung

— Angaben zur Zuverlässigkeit.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 50
2. Leistung: Garantie, Sicherheit, Techn. Ausstattung, Umwelt. Weighting 40
3. Folgekosten. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

13/23/16GMÖEU

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 24,15 EUR

Terms and method of payment: Schriftlich per Fax oder E-Mail unter Angabe der Vergabenummer oder

Vergabebezeichnung und Kopie des Einzahlungsbeleges bei
Matthias Husemann GmbH

Wartburgstr. 6, 99817 Eisenach

Tel.: 03691 6905-515, Fax: 03691 6905-555

E-Mail: bewerber@vergabe-suche.de

Registrierte Nutzer können diese Unterlagen unter:

www.vergabe-suche.de

kostenfrei einsehen, abfordern oder herunterladen.

Informationen hierzu unter Telefon 03691 6905-515

Für das Herunterladen der Vergabeunterlagen von einer elektronischen
Vergabeplattform wird kein Entgelt erhoben.

Für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform gilt:

— Höhe des Entgeltes: 24,15 EUR, einschl. MwSt.

— Überweisung: Matthias Husemann GmbH

Wartburg-Sparkasse

IBAN:DE98 8405 5050 0000 1841 10

BIC:HELADEF1WAK

Verwendungszweck:

13/23/16 GMÖEU Lieferung eines HLF 10

— Das Entgelt wird nicht erstattet.

— Papierform: Die Vergabeunterlagen werden nach Eingang der Bestellung mit
Nachweis zur Einzahlung versendet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.10.2016 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.11.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.10.2016 - 13:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Thüringer Landesverwaltungsamt Weimar Referat 250-Vergabekammer
/Vergabeangelegenheiten

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137737254

Fax: +49 36137739354

Internet address: <http://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer>

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.8.2016